

Munsun Capital Group Limited 麥盛資本集團有限公司

Incorporated in the Cayman Islands with limited liability 於開曼群島註冊成立之有限公司

Stock code 股份代號: 1194

2016
Environmental, Social and Governance Report

環境,社會及管治報告

CONTENTS

目錄

關於本報告	2
INTRODUCTION 緒言	3
STAKEHOLDERS ENGAGEMENT 持份者參與	4
ENVIRONMENTAL ASPECTS 環境層面	6
EMISSIONS 排放物	6
USE OF RESOURCES 資源使用	7
THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES 環境及天然資源	8
SOCIAL ASPECTS 社會層面	g
EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES 僱傭及勞工常規	g
EMPLOYMENT 僱傭	9
HEALTH AND SAFETY 健康與安全	9
DEVELOPMENT AND TRAINING 發展及培訓	11
LABOUR STANDARDS 勞工準則	11
OPERATING PRACTICES 營運慣例	12
SUPPLY CHAIN MANAGEMENT 供應鏈管理	12
PRODUCT RESPONSIBILITY 產品責任	12
ANTI-CORRUPTION 反貪污	14
COMMUNITY 社區	15
COMMUNITY INVESTMENT 社區投資	15
THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED'S ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORTING GUIDE 香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引	17

ABOUT THIS REPORT

關於本報告

Munsun Capital Group Limited (the "Company" together with its subsidiaries as the "Group") is pleased to present the first Environmental, Social and Governance Report (the "Report") to provide an overview of the Group's management of significant issues affecting the operation, including environmental, social and governance issues. This Report is prepared by the Group with the professional assistance by APAC Compliance Consultancy and Internal Control Services Limited.

PREPARATION BASIS AND SCOPE

This Report is prepared in accordance with Appendix 27 to the rules governing the listing of securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Stock Exchange") (the "Listing Rules") – "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" and has complied with "comply or explain" provision in the Listing Rules.

This Report summarizes the performance of the Group in respect of corporate social responsibility in 2016, covering its operation which is considered as material by the Group – mining and processing of gold ores and sale of gold products in the People's Republic of China (the "PRC"), provision of financial services business in Hong Kong and the PRC, including asset management, securities brokerage, financing and advisory services, during the year. In view of the first time of publishing of the Report, only general disclosure of required aspects is disclosed. The Group will continue to optimize and improve the disclosure requirements. This Report shall be published both in Chinese and English. Should there be any discrepancy between the Chinese and the English versions, the English version shall prevail.

REPORTING PERIOD

This Report demonstrates our sustainability initiatives during the reporting period from 1 January 2016 to 31 December 2016.

CONTACT INFORMATION

The Group welcomes your feedback on this Report for our sustainability initiatives. Please contact us by email to info@munsun.hk.

麥盛資本集團有限公司(「本公司」,連同其附屬公司統稱「本集團」) 欣然呈列首份環境、社會及管治報告(「本報告」),以就影響營運的包括環境、社會及管治問題在內的主要問題為本集團的管理層提供概覽。本報告乃由本集團在亞太合規顧問及內控服務有限公司提供專業協助下編製。

編製基準及範圍

本報告乃依照香港聯合交易所有限公司 (「香港聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄二十七一「環境、社會及管治報告指引」而編製,並遵守上市規則「不遵守就解釋」條文。

本報告概述本集團於二零一六年在企業 團代方面的營運一在中華人民共和國 (「中國」)進行金礦開採、超數 產品銷售,包括資產管理、超數 產品銷售,包括資產管理、證券 服務業務,包括資產管理、證券 服務業務,包括資產管理、證券 上之 一般披露。本報告以中 的一般披露。本報告以中 等 的一般披露。本報告以中 等 的一般披露。本有任何 中 、 英文版本為準。

報告期

本報告闡述我們於二零一六年一月一日 至二零一六年十二月三十一日的報告年 度內在可持續發展方面的措施。

聯絡資料

本集團歡迎 閣下對本報告提出任何可 持續發展措施方面的反饋,請電郵至 info@munsun.hk與我們聯絡。

INTRODUCTION

緒言

The Group is a non state-owned Chinese gold mining company in the PRC with a particular focus on the central and western regions of the PRC. The Group currently owns five operating gold mines located in the central, western and northern regions of the PRC, namely Jinxing Mine and Luanling Mine in Henan Province, Mojiang Mine and Hengyi Mine in Yunnan Province, and Yongfeng Mine in Inner Mongolia. The Group has also diversified its operation into financial services industry in Hong Kong and the PRC, including asset management and securities brokerage and advisory services. The Group has successfully operated a substantial number of major projects and set up different investment funds focusing on high investment returns.

The Group recognises that in order to continue its success in attracting affordable capital, retaining a loyal workforce and sustainable customer base, the Group needs to protect and enhance its reputation as an ethical, profitable and responsible brand. Respect for stakeholders, employees and the environment, is a non-negotiable business principle throughout the Group and management is confident that it has appropriate systems in place, not only to protect the brand and its businesses but also to provide long-term benefits to various stakeholders.

The Group is committed to responsible operation and value creation for stakeholders and community by integrating environmental and social factors into management considerations. Sustainability strategy is based on the compliance with the legal requirements in the area we operate and opinions from stakeholders. It is crucial for the Group's growth in order to achieve business excellence and to build capabilities for long-term competitiveness. The Group has established and implemented various policies to manage and monitor the risks related to the environment, employment, operating practices and community. Details of the management approaches to sustainable development of different areas have illustrated in this Report.

STAKEHOLDERS ENGAGEMENT

持份者參與

The Group acknowledges the importance of intelligence gained from the stakeholders' insights, inquiries and continuous interest in the Group's business activities. The following table provides an overview of the Group's key stakeholders and various platforms and methods of communication are used to reach, listen and respond.

本集團承認從持份者的見識、查詢及對 本集團業務活動的持續關注中獲得的信息至關重要。下表提供本集團主要持份 者及各種平台的概覽,聯絡方法用於聯 絡、聆聽及反饋。

Stakeholders 持份者	lssue of concern 關注事宜	Engagement channel 參與渠道
Government and Market Regulators	 Compliance Proper tax payment Promote regional economic development and employment 	 On-site inspections and checks, work reports preparation and submission for approval Information disclosure Reports
政府及市場監管機構	遵守法例依法交税促進地區經濟發展及提高就業	實地視察檢查工作報告的編製及提交審批資訊披露報告
Shareholders and Investors 股東及投資者	 Return on the investment Information disclosure and transparency Protection of interests and fair treatment of shareholders 投資回報 資訊披露及透明度 股東權益保障及公平對待股東 	 Annual general meeting and other shareholder meetings 2 regular reports, 60 announcements and 7 circulars Website Company contact information 股東週年大會及其他股東大會 2份常規報告、60份公告及7份通函 網站
Employees	 Safeguard the rights and interests of employees Career Development opportunities Health and safety 	 公司聯絡資料 Training Labour union Cultural and sport activities Feedback box
僱員	Health and safety僱員權利保障及利益事業發展機會健康與安全	培訓工會文體活動反饋箱

STAKEHOLDERS ENGAGEMENT

持份者參與

Stakeholders 持份者	lssue of concern 關注事宜	Engagement channel 參與渠道
Customers	 Safe and high-quality products Stable relationship Information transparency Business ethics 	Email and customer service hotlineVisits and meetings
客戶	安全及高質量的產品穩定關係資訊透明度商業道德	= 電郵及客戶服務熱線= 拜訪及會議
Suppliers/Partners	Long-term partnershipHonest cooperationFair, openRisk reduction	Regular meetingTendering processStrategic corporation
供應商/合夥人	長期合作關係誠信合作公平、公開降低風險	定期會議招標過程策略合作
Peer/Industry associations	Experience sharing and corporationsFair competition	Industry conference, seminarsSite visit
同業/行業協會	經驗分享及合作公平競爭	- 行業會議、研討會 - 考察
Public and communities	Community involvementSocial responsibilities	VolunteeringVillage visitingCharity and social investment
公眾及社區	- 投入社區 - 社會責任	— 義工活動— 參觀村莊— 慈善活動及社會投資

ENVIRONMENTAL ASPECTS

環境層面

EMISSIONS

Operations of mines affect the physical environment, including the land, air, water and other important resources that we share with others. This is why the Group is committed to minimizing and mitigating our impacts on the environment in the first place, and where they do occur, to put in place appropriate reclamation and remediation.

The Group's objectives on environmental protection are to reduce the emission of air pollutants, wastewater and hazardous wastes. In pursuing these objectives, the Group has established "Environmental Facilities Operation and Management System" and implemented corresponding procedures. It defines the responsibilities of organisations and employees in all levels in respect of pollutants and use of resources and to serve as guidelines for planning, prevention, governance and statistical analysis of environmental protection activities. Specific personnel is appointed to monitor the environmental performance of the operations and check if the emission meets the relevant national standards. We design facilities and conduct our operations in ways that control emissions. All operations have air control plans and activities in accord with local laws, regulations, and permit requirements. The Group was in strict compliance with related laws and regulations, such as Environmental Protection Law of the PRC during the reporting period.

Air Pollutant and Greenhouse Gas Emission

The emission of air pollutants is monitored to ensure it meets the Emission Standard for Air Pollutants for Boiler. Facilities are equipped with emission reduction devices for dust removal and desulphurization. Climate change is gradually concerned by the community. The Group manages the carbon footprint by minimizing the energy consumption and water consumptions as these activities cause significant emission of greenhouse gas. Policies and procedures adopted on resources saving are mentioned in the section "Use of resources".

排放物

礦山經營影響自然環境,包括土地、空氣、水及其他我們與他人分享的重要資源。這即是本集團致力首先儘量減少及減輕我們對環境的影響並在產生影響的情況下進行適當矯正及補救的原因。

大氣污染物及溫室氣體排放

對大氣污染物排放進行監察以確保符合 《鍋爐大氣污染物排放標準》。配備的設 施有除塵脱硫裝置。社會愈加關注氣候 變化。由於能源消耗及水消耗會導致溫 室氣體的大量排放,故本集團透過最大 限度地減少該等活動來管理碳足跡。有 關節約資源所採取的政策及措施載列於 「資源使用」一節。

ENVIRONMENTAL ASPECTS

環境層面

Wastewater

Wastes water generated is monitored regularly to ensure it meets the national standard. Devices are installed in the discharging pipe to monitor the sewage flow and water quality. The sewage treatment facility requires regular maintenance to ensure it operates efficiently. Domestic wastewater after treated will be reused in ore pulp pond, cleaning. The water in the ore pulp is extracted and reused for production.

Solid Wastes

The operation of the Group generates wastes oil and other related wastes. Wastes generated is handled with a comprehensive procedure to mitigate the impact to the environment. The Group has a classification system for different types of wastes. Each type of waste has specific storage location and collection procedures. The Group engages qualified recycling companies to perform waste disposal and treatment so as to minimize the impact on nature.

USE OF RESOURCES

As stipulated in "Energy Resource Control Procedure", the Group strives to improve the efficiency of energy, water and other material consumption, such as "Energy Resource Control Procedure". In our daily operation, fuel, electricity, water and paper are the major resource consumption.

In view of the scarcity of resources, the Group has implemented measures on the efficient use of resources. For example, air conditioner operating temperature is set within a reasonable range. Lights and electrical appliance should be turned off before leaving the room. The performance on energy saving of the equipment is one of the key criteria in the procurement process. Water pipes and taps are checked regularly to detect leaks. We consistently seek ways to improve energy efficiency and reduce electricity consumption in our facilities. The Group also motivates all its employees to participate in resources conservation activities and encourages them to save water, power and paper, including replacing traditional business meetings with video conferencing and encouraging doublesided printing. Internal security staff also patrol the offices after the employees finish duty to ensure there is no wastage of power.

污水

定期監察所產生的污水以確保符合國家標準。於排放管內安裝設備來監測污水流量及水質。污水處理設施需要定期維修以確保有效運作。處理後的生活污水將重新用於礦漿池塘進行清洗。提取礦漿中的水重新用於生產。

固體廢物

本集團經營過程中會產生廢油及其他相關廢物。產生的廢物採取綜合措施來減輕對環境的影響。本集團針對不同種類的廢物有一套分類系統。各類廢物有特定的儲存地點及回收程序。本集團委聘合資格回收公司進行廢物處置及處理以最大限度減輕對自然的影響。

資源使用

如「能源資源控制程序」所規定,本集團 力爭提升能源、水及其他物料的消耗效益,如「能源資源控制程序」。在我們的 日常經營中,燃料、電力、水及紙張是 主要資源消耗。

ENVIRONMENTAL ASPECTS

環境層面

THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

Building a new site or significantly expanding an existing project is an increasingly complex undertaking, due to more stringent regulations and a more inclusive and transparent process involving significantly more stakeholders. We welcome this as it can help ensure broader and more sustained support for our operations.

For any possible incident that will cause pollution to the environment, the Group and its subsidiaries have clarified the management responsibilities of each post and taken measures to protect the local ecological environment and avoid the occurrence of environmental pollution and ecological damage on the affected sites as stipulated in the "Pollution Accident Management" section of the "Environmental Facilities Operation and Management System". Once there is any accident of pollution, an emergency plan will be formulated immediately and the case is reported to the environmental department in order to protect the safety of people and the ecological environment.

環境及天然資源

興建新址或大幅擴張現有項目是一項日益複雜的任務,原因是法規更為嚴格、過程更具包容性及透明,涉及的利益相關者多得多。由於其有助於確保為我們的經營帶來更廣泛及更持久的支持,我們滿意地接受此項任務。

對於將會污染環境的任何潛在事故,本 集團及其附屬公司已闡明各職務的管理 責任及採取措施保護當地生態環境以及 避免受影響地盤發生環境污染及生態 壞,如「環境保護設施運行管理制度」中 的「污染事故管理」章節所規定。一旦 發生任何污染事故,將立即制定應急計 劃,並向環保部門報告情況,以保護人 民群眾安全及生態環境。

EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES

EMPLOYMENT

The Group has established and implemented a set of human resources management policies and procedures in place with the aim to provide good and safe working environment to its staff. It sets out the Group's standards for compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare. The remuneration management aims to attract potential employees and motivate current staff. The Group provides social insurance to employees, including but not limited to medical insurance, maternity insurance and work injuries insurance. It is adjusted based on the situation of the company and the local salary standard. All employees are treated equally and their employment, remuneration and promotion opportunities will not be affected by their nationality, race, age, religion and marital status. Also, the Group provides different activities for employees so as to promote the physical and mental health of employees. For example, activities for New Year Holiday, Women's day, basketball competition and mid-autumn festival. During the reporting period, the Group complied with relevant laws and regulation, including but not limited to Labor Contract Law of PRC and Labor Law of the PRC.

HEALTH AND SAFETY

Mining can be dangerous. Exposure to mining equipment, harsh weather conditions, loud noises, potential rock falls, dangerous chemicals, confined spaces, slips, trips and operator error can all contribute to workplace injuries. Therefore, safety has long been a significant concern for the mining business. The Group is committed to achieving a zero-incident work environment with a safety culture based on teamwork and leadership. Nothing is more important than the safety, health, and well-being of our workers and their families.

僱傭及勞工常規

僱傭

本集團已制定及實行一套人力資源管 理政策及程序,為員工提供良好及安 全的工作環境。其列載本集團對薪酬 及解僱、招聘及晉升、工作時數、假 期、平等機會、多元化、反歧視以及其 他待遇及福利的標準。薪酬管理旨在吸 引潛在僱員及激勵現有員工。本集團向 僱員提供社保,包括但不限於醫療保 險、生育保險及工傷保險,基於公司狀 況及當地薪金標準予以調整。所有僱員 待遇平等,其聘用、薪酬及晉升機會不 受國籍、種族、年齡、宗教及婚姻狀況 影響。同時,本集團向僱員提供不同的 活動,以促進僱員的身心健康。例如, 春節假期、婦女節、籃球比賽及中秋節 活動。於報告年度,本集團遵守相關法 律及法規,包括但不限於《最低工資條 例》、《僱傭條例》、《僱員補償條例》、 《中華人民共和國勞動合同法》及《中華 人民共和國勞動法》。

健康與安全

採礦是危險的。接觸採礦設備、惡劣天 氣狀況、噪音、潛在岩石崩塌、危險化 學品、封閉空間、滑坡、跳閘及操作員 失誤均會導致工傷。因此,安全一直是 採礦業務的重要關注事項。本集團承諾 憑藉基於團隊合作及領導的安全 現零事故工作環境。工人及其家屬的 全、健康及幸福是最為重要的。

SOCIAL ASPECTS

社會層面

The Group's "Occupational Health Management System" is the primary tools that guide our efforts to achieve zero incidents. It requires safety and occupational health evaluation, planning and design to be integrated into our business development strategies. Safe production is always our goal, and these tools help sites stay committed to continuous improvement in safety performance.

We have implemented key safety and health programs and activities, training for all employees, special training for emergency response teams, performance measurement, risk-assessment processes, recognition programs for safety achievement, and a steady flow of information to keep people focused on continuous safety improvement. Safety equipment is provided to the employee. The procurement, delivery, storage, check, maintenance, testing and use of safety equipment follow internal standards and procedures. Environmental monitoring devices, including dust measuring device, gas analyses device, are installed in the workplace. If any employee is diagnosed with occupational diseases, the Group will compensate employees for treatment. Regular corporate assurance reviews at our operations help identify safety and occupational health hazards and that effective controls are in place and are monitored for continued improvement and effectiveness. When safety and health assurance reviews identify deficiencies, we identify the root causes underlying these deficiencies so that effective corrective actions can be implemented.

The Group complied with related health and safety laws and regulations such as Law of the PRC on the Prevention and Control of Occupational Diseases during the reporting period.

本集團的「職業健康安全管理體系」是指 引我們努力實現零事故的主要工具。其 要求將安全及職業健康評估、規劃及設 計整合到我們的業務發展策略中。安全 生產一直是我們的目標,而該等工具有 助於地盤安全持續提升。

我們已實施主要安全及健康計劃及活 動、為全體僱員提供培訓、為緊急響應 組提供特別培訓、性能測量、風險評估 流程、安全業績識別程序及穩定的信息 流,讓人們專注於持續安全改進。向僱 員提供安全設備。安全設備的採購、交 付、存儲、檢查、維修、測試及使用遵 循內部標準及程序。在工作場所安裝環 保監測設備,包括測塵裝置、氣體分析 裝置。倘任何僱員被診斷為職業病,本 集團將就治療對僱員作出賠償。我們業 務中的定期公司保證審查有助識別安全 及職業健康危害,並就持續改善及效果 進行有效控制並予以監督。安全及健 康保證審查識別缺陷時,我們識別引起 該等缺陷的根源,以實施有效的補救行 動。

於報告年度,本集團遵守相關健康與安 全法律及法規,如《中華人民共和國職 業病防治法》。

DEVELOPMENT AND TRAINING

The Group provides comprehensive training to employees to promote a learning culture base on the Group's Staff Handbook and other related internal policies. The Group provides diversified on-the-job training to employees, particularly safety training, which is our primary concern.

Orientation training allows the new employee to familiar with the corporate culture and the background of the company. Skill and attitude training are offered to employee depending on their job duties and the development of the company. Continuous assessment is conducted to keep track on the performance of the employee.

Safety training covers a wide variety of topics in order to ensure the health and safety of the employee. For instance, emergency procedures, safety management system, safety laws and regulations. The Group believes the development of employee is crucial to the sustainable development of the business. The Group will enhance the training system in order to improve the personal development of the employee.

LABOUR STANDARDS

The Group is committed to ensuring that our employees respect human rights, including training to recognize and report human rights violations. We are also committed to upholding the elimination of all forms of forced and compulsory labor, and to supporting the effective abolition of child labor. As stipulated in the "Prohibition of Child Labor Regulation", person under 16 is not allowed to work in the Group. If there is any confirmed case, the Group will report to the related authorities immediately. The Group strictly complied with Labor Contract Law of the PRC, Provisions on the Prohibition of Using Child Labor and other relevant laws and regulations during the reporting period. The Group was not subject to any punishment by the government and was not involved in any lawsuit related to child labor or forced labor.

發展及培訓

本集團根據其員工手冊及其他有關內部 政策,為僱員提供全面培訓,以培養學 習氛圍。本集團為僱員提供多元化的在 職培訓,特別是安全訓練,此乃我們首 要關注的事項。

入職培訓讓新僱員熟悉本公司的企業文 化及背景。視乎僱員的工作職責及本公 司的發展向僱員提供技能及態度培訓。 進行持續評估以跟進僱員的表現。

安全培訓涵蓋廣泛議題,以確保僱員的健康及安全。例如,應急程序、安全管理制度、安全法律及法規。本集團認為,僱員的發展對業務的可持續發展至關重要。本集團將加強培訓制度以促進僱員的個人發展。

勞工準則

SOCIAL ASPECTS

社會層面

OPERATING PRACTICES

SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

The Group recognizes that the conduct and behavior of our suppliers, vendors and contractors can affect both positively and negatively the quality of our workplace and the environment, the lives of people in local communities, as well as our reputation and ability to operate effectively. We expect and demand that our supply chain partners uphold the Group's principles of ethical business conduct and respect for human rights. The Group strives to do business only with those suppliers who share these principles.

The Group's "Suppliers/Distributors Social Responsibilities Control Procedure" strengthens the management of the social and environmental risks of suppliers. The procurement department is responsible for monitoring and evaluating the social responsibility performance of suppliers. The supplier is required to sign a social responsibility agreement to promise that it has complied with all local laws and regulations and agrees to have an on-site inspection. If any serious cases of noncompliance are discovered during the on-site inspection for the supplier, we will terminate the contract with it. The Group maintains a long-term relationship with suppliers based on the result of supplier assessment.

PRODUCT RESPONSIBILITY

Maintaining safety and high-quality product and providing efficient and safe service to customers are the utmost concern for the Group. The Group has related policies and procedures to control the quality and safety of the services. During the reporting period, the Group was in strict compliance with related laws and regulations, including Law of the PRC on the Protection of Consumer Rights and Interests, Product Quality Law of the PRC and Trademark Law of the PRC.

營運慣例

供應鏈管理

本集團確認,我們的供應商、賣方及承包商的行為及舉動能夠對我們工作場所及環境的質量、當地社會人們的生活以及我們的聲譽及有效經營的能力產生正面及負面影響。我們預計及要為一次更多。我們預計及要內所與應鏈合作夥伴堅持本集團合本集團的供應鏈行為及尊重人權的原則。本業務的有工

本集團的「供應商/分銷商社會責任控制程序(Suppliers/Distributors Social Responsibilities Control Procedure)」加強供應商社會及環境風險的管理。採購部門負責監督及評價供應商的社會責任協議可以應商須簽訂社會責任協議,承諾其遵守所有地方法律及法規,並司制機查。倘於現場檢查中發現供應商的任何嚴重不合規情況,我們將終止與彼的合同。本集團基於供應商評估的結果與供應商保持長期關係。

產品責任

維持安全優質的產品及為客戶提供高效安全的服務乃本集團的第一要務。本集團訂有相關政策及程序以控制服務質量及安全。於報告年度,本集團嚴格遵守相關法律及法規,包括證券及期貨條例、個人資料(私隱)條例、中華人民共和國消費者權益保護法、中華人民共和國產品質量法及中華人民共和國商標法。

Quality Control

The Group has a quality control policy in place to ensure that the quality of our concentrates meets the standard for acceptance by our customers. We closely monitor our various production processes, such as mining, exploration or construction. During designing and planning stage of mining, quality performance indicators are set. A quality survey is conducted regularly to record information of the products to see if the performance meets the target.

Customer Information Protection

The Group places the utmost importance on protecting the privacy of its customers, partners and staff in the collection, processing and use of their personal data. As stipulated in Group's Staff Handbook, the Group adheres to the applicable data protection regulations and ensures appropriate technical measures are in place to protect personal data against unauthorized use or access. The Group also ensures that customers' personal data is securely kept and processed only for the purpose for which it has been collected. Confidential documents are securely stored.

質量控制

本集團已制定質量控制政策,以確保我們的精礦質量符合我們客戶接受的標準。我們密切監控採礦、探礦或施工等各個生產過程。本集團於採礦設計及計劃階段設定質量表現指標。本集團定期進行質量調查以記錄產品信息,以確定表現是否符合目標。

客戶資料保護

本集團在收集、處理及使用其客戶,合 作夥伴及員工的個人資料過程中,對 障彼等的私隱給予最高度的重視。 團員工手冊規定,本集團嚴格遵循 對保護法規並確保設立適當的技術 措施,保障個人資料免被未經授權挪用 或存取。本集團亦確保客戶的個集時 養安全妥善地保存,並只會按收集時 定的用途處理。保密文件會安全妥善地 保存。

SOCIAL ASPECTS

社會層面

ANTI-CORRUPTION

The Group believes that the integrity of business is a foundation of corporate social responsibility, as well as a fundamental element of a business's competitive advantage and sustainability. For these reasons, we have systematically incorporated anti-corruption management principles into our operations, promoted a fair and just commercial competition to achieve a win-win situation with external partners and adhered to transparent and open mechanisms for internal management as stipulated in the "Anti-fraud System" and "Anti-money Laundering System" in the Group's Staff Handbook. The Group has assigned a specific department to oversee all the issues related to bribery. It is responsible for collecting information on corruption complaints. Anti-corruption and related laws and regulation are included in the training for new employees and regular training. Besides, we open up different communication channels for others to report cases by mail or phone. The performance in anti-corruption is one of the key criteria in the annual performance appraisal. The Group is engaging internal and external stakeholders in strengthening our anti-corruption procedures. All these practical actions not only win the trust of customers but also enhance the sense of belonging and fair play among our employees. During the reporting period, the Group was in strict compliance with Criminal Law of the PRC and there were no cases of corruption litigation against the Group and its employees.

反貪污

本集團深信誠信經營是企業社會責任的 基礎,也是企業競爭優勢和持續經營的 基本要素。基於該等理由,我們在運營 中已系統性貫徹反貪污管理原則、提倡 通過公平公正的商業競爭以與外部合作 夥伴達到雙贏局面並堅持本集團員工手 冊[反欺詐制度 | 及[反洗錢制度 | 內規 定的透明公開的內部管理機制。本集團 已指派一專門部門監督所有賄賂相關事 宜,該部門負責收集有關貪污投訴的資 料。反貪污及相關法律法規包括在新僱 員培訓及定期培訓內。除此之外,我們 為其他人員開設不同的溝通渠道,以通 過郵件或電話報告有關事宜。反貪污表 現乃年度表現評估的重要標準之一。本 集團正督促內部及外部持份者加強反貪 污程序。所有該等實際行動不僅會贏得 客戶信任亦會提升歸屬感及僱員之間的 公平競爭。於報告年度內,本集團嚴格 遵守防止賄賂條例及中華人民共和國刑 法,且並發生無針對本集團及其僱員的 貪污訴訟案件。

COMMUNITY

COMMUNITY INVESTMENT

As a socially responsible company, the Group is committed to understanding the needs of the communities in which we operate. The Group has adopted "Community Investment Policy", which aims to build trust and stable relationship with our stakeholders. The Group strives to contribute to the society by focusing on four area including living standard of the community, culture, education and development and labour corporation.

Living standard of community

We improve the living standard of the community by serving the local underprivileged people. For example, we provide development opportunities, health care, and sport activities

Culture projects

The Group has recognized culture is a key part of our heritage and history. We support high-quality cultural projects, which can both enhance the living standards and encourage creativity.

Education and development

The Group believes that education and development can help the future leaders to equip skills and knowledge support all the training and skill developments related to the Groups' business. It is because education, professional employees and creativity are the main driving force for sustainable development.

Labour Cooperation

The Group respects the freedom of association and the right of collective bargaining of the employee. We encourage communication between the management team and employee by the establishment of a channel for employee feedback.

社區

社區投資

作為一家對社會負責的公司,本集團致力了解營運所在社區的需要。本集團已採納「社區投資政策」,旨在與持份者建立相互信任及穩定的關係。本集團努力為社會作出貢獻,並專注於社區生活水平、文化、教育及發展以及勞動合作四個範疇。

- 社區生活水平

我們通過服務當地弱勢群體改善社 區生活水平。例如,我們提供發展 機會、醫療保健及體育活動。

- 文化項目

本集團深知文化乃我們的傳統及歷 史的重要組成部分。我們支持優質 的文化項目,該等項目可提升生活 水平同時鼓勵創新。

- 教育及發展

本集團相信,教育及發展有助於未來領導人掌握技能及知識,以支持所有與本集團業務相關的培訓及技能發展。此乃由於教育、專業人才及創新是可持續發展的主要推動力。

- 勞動合作

本集團尊重僱員的結社自由及集體 協商的權利。我們鼓勵管理團隊與 僱員之間通過建立僱員反饋渠道進 行溝通。

SOCIAL ASPECTS

社會層面

During the reporting period, donations to the local community are as follows:

於報告年度內,本集團向當地社區捐款 如下:

Related activities 相關活動	Donation (RMB) 捐款(人民幣元)
Subsidy for needy students in Luanchuan County 為欒川縣貧困生提供補貼	\$5,000
Grant to He Ping Town Central School ("和平鎮中心學校") 為和平鎮中心學校提供補助	\$100,000
Local community for road maintenance, spring festival activities 為當地社區進行道路維修、春節活動	\$153,000

The Group will continue to contribute to the sustainable development of the community by building a healthy and dynamic community.

本集團將透過建立健康和充滿活力的社 區,繼續為社區的可持續發展作出貢 獻。

香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引

Subject a	reas, aspects, general disclosures and	Section	Page
Ke	y Performance Indicators (KPIs)		
主要範	疇、層面、一般披露及關鍵績效指標	章節	頁次
	A.Environmental		
	A . 環境		
	Aspects A1: Emission		
	層面 A1 :排放物		
A 1	General Disclosure	"Emission"	6
A1	一般披露	「排放物」	6
KPI A.1.1	The types of emissions and respective emissions data		N/A
關鍵績效指標 A.1.1	排放物種類及相關排放數據		不適用
KPI A.1.2	Greenhouse gas emissions in total and, where		N/A
	appropriate, intensity		
關鍵績效指標 A.1.2	溫室氣體總排放量及(如適用)密度		不適用
KPI A1.3	Total hazardous waste produced and, where	The Croup surrently	N/A
	appropriate, intensity	The Group currently	
關鍵績效指標 A1.3	所產生有害廢棄物總量及(如適用)密度	does not report on these indicators.	不適用
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced and, where		N/A
	appropriate, intensity	本集團目前並無就 該等指標作出報	
關鍵績效指標 A1.4	所產生無害廢棄物總量及(如適用)密度	孩 守 拍 惊 作 正 報 告 。	不適用
KPI A1.5	Description of measures to mitigate emissions and	百°	N/A
	results achieved		
關鍵績效指標 A1.5	描述減低排放量的措施及所得成果		不適用
KPI A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous		N/A
	wastes are handled, reduction initiatives and results		
	achieved		
關鍵績效指標 A1.6	描述處理有害及無害廢棄物的方法、減低產生量 的措施及所得成果		不適用

香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引

Aspects A2: Use of Resources

A2	General Disclosure	"Use of Resources"	7	
A2	一般披露	「資源使用」	7	
KPI A2.1	Direct and indirect energy consumption by type		N/A	
	in total			
關鍵績效指標 A2.1	按類型劃分的直接及間接能源總耗量		不適用	
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity		N/A	
關鍵績效指標 A2.2	總耗水量及密度		不適用	
KPI A2.3	Description of energy use efficiency initiatives and	The Group currently	N/A	
	results achieved	does not report on		
關鍵績效指標 A2.3	描述能源使用效益計劃及所得成果	these indicators.	不適用	
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing	本集團目前並無就	N/A	
	water that is fit for purpose, water efficiency	該等指標作出報告		
	initiatives and results achieved	次 分 月冰下四		
關鍵績效指標 A2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以及提升用		不適用	
	水效益計劃及所得成果			
KPI A2.5	Total packaging material used for finished products		N/A	
	and, if applicable, with reference to per unit			
	produced			
關鍵績效指標 A2.5	製成品所用包裝材料的總量及(如適用)每生產單		不適用	
	位佔量			
Aspects A3: The Environment and Natural Resources				
	層面 A3:環境及天然資源			
A3	General Disclosure	"The Environment	8	
		and Natural		
		Resources"		
A3	一般披露	「環境及天然資源」	8	
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities	The Group currently	N/A	
	on the environment and natural resources and the	does not report on		
	actions taken to manage them	this indicator.		
關鍵績效指標 A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已	本集團目前並無就	不適用	
	採取管理有關影響的行動	該指標作出報告		

香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引

B.Social B.社會

Aspects B1: Employment and Labour Practices

層面 B1:僱傭及勞工常規

B1	General Disclosure	"Employment"	9
B1	一般披露	「僱傭」	9
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type, age		N/A
	group and geographical region	The Group currently	
關鍵績效指標 B1.1	按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的僱員 總數	does not report on these indicators.	不適用
KPI B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region	本集團目前並無就 該等指標作出報告	N/A
關鍵績效指標 B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率	以 分141年日刊日	不適用
	Aspects B2: Health and Safety		
	. 層面 B2:健康與安全		
B2	General Disclosure	"Health and Safety"	9-10
B2	一般披露	「健康與安全」	9-10
KPI B2.1	Number and rate of work-related fatalities	The Course assume with	N/A
關鍵績效指標B2.1	因工作關係而死亡的人數及比率	The Group currently does not report on	不適用
KPI B2.2	Lost days due to work injury	these indicators.	N/A
關鍵績效指標 B2.2	因工傷損失工作日數	本集團目前並無就	不適用
KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and	京等指標作出報 告。	N/A
關鍵績效指標 B2.3	monitored 描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執 行及監察方法		不適用
	Aspects B3: Development and Training	J	
	層面 B3:發展及培訓		
В3	General Disclosure	"Development and Training"	11
В3	一般披露	「發展及培訓」	11
KPI B3.1	The percentage of employee trained and employee	The Group currently	N/A
	category	does not report on	
關鍵績效指標B3.1	受訓僱員百分比及僱員類別	these indicators	不適用
KPI B3.2	The average training hours completed per employee	本集團目前並無就	N/A
	by gender and employee category	該等指標作出報告	
關鍵績效指標 B3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平 均時數		不適用

香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引

Aspects B4: Labor Standard

層面 B4	:	勞工準則
-------	---	------

B4	General Disclosure	"Labour Standard"	9
B1	一般披露	「僱傭」	9
KPI B 4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labor	The Group currently does not report on	N/A
關鍵績效指標 B 4.1	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工	these indicators	不適用
KPI B 4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered	本集團目前並無就 該等指標作出報告	N/A
關鍵績效指標 B 4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟		不適用
	Aspects B5 Supply Chain Management	t	
	層面 B5 供應鏈管理		
B5	General Disclosure	"Supply Chain	12
		Management"	
В5	一般披露	「供應鏈管理」	12
KPI B5.1	Number of suppliers by region		N/A
關鍵績效指標 B5.1	按地區劃分的供應商數目	The Group currently	不適用
KPI B5.2	Description of practices relating to engaging supplies, number of supplies where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored	does not report on these indicators 本集團目前並無就該等指標作出報告	N/A
關鍵績效指標 B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例 的供應商數目、以及有關慣例的執行及監察方法	以守∄宗厅山 拟白	不適用

香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引

Aspects B6: Product Responsibility

層面 B6:產品責任

В6	General Disclosure	"Product	12
		Responsibility"	
В6	一般披露	「產品責任」	12
KPI B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject		N/A
	to recalls for safety and health reasons		
關鍵績效指標 B6.1	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須		不適用
	回收的百分比		
KPI B6.2	Number of products and service related complaints		N/A
	received and how they are dealt with		
關鍵績效指標 B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法	The Group currently	不適用
KPI B6.3	Description and practices relating to observing and	does not report on	N/A
	protecting intellectual property rights	these indicators	
關鍵績效指標 B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例	本集團目前並無就	不適用
KPI B6.4	Description of quality assurance process and recall	該等指標作出報告	N/A
	procedures		
關鍵績效指標 B6.4	描述質量檢定過程及產品回收程序		不適用
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy		N/A
	policies, how they are implemented and monitored		
關鍵績效指標 B6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行		不適用
	及監察方法		
	Aspects B7 Anti-corruption		
	層面 B7 反貪污		
В7	General Disclosure	"Anti- Corruption"	14
В7	一般披露	「反貪污」	14
KPI B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt		N/A
	practices brought against the issuer or its employees		
	during the reporting period and the outcomes of		
	the case	The Group currently	
關鍵績效指標 B7.1	於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪	does not report on	不適用
	污訴訟案件的數目及訴訟結果	these indicators	
KPI B7.2	Description of preventive measures and	本集團目前並無就	N/A
	whistleblowing procedures, how they are	該等指標作出報告	
	implemented and monitored		
關鍵績效指標 B7.2	描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察		不適用
	方法		

香港聯合交易所有限公司的環境、社會及管治報告指引

B8 Community Investment

層面 B8 社區投資

	A M D C C C C C		
B8	General Disclosure	"Community Investment"	15-16
В8	一般披露	「社區投資」	15-16
KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labor needs, health,		15-16
關鍵績效指標 B8.1	culture, sport) 專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、體育)	"Community Investment" 「社區投資」	15-16
KPI B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the		15-16
關鍵績效指標 B8.2	focus area 在專注範疇所動用資源(如金錢或時間)		15-16

